

sciences. Among the institutes of the Academy close partnership is established with the Centre for Regional Studies, Institute for Soil Science and Agrochemistry, Institute for Ecology and Botany. Authorities and institutions in the domain of environmental protection, water management, construction, agriculture, industry, commerce, transport and communications, defence have been cooperating with us, too. The collaboration started in the beginning of the 1950s with research and publication activities of the book on natural features of Budapest, coordinated by the Institute, continued with edition of landscape monographs and other contributions and culminated in the activities related to the preparation and publication of the National Atlas of Hungary with the involvement of a dozen authorities, about 50 public institutions, more than 200 experts, finally, in the edition of the Landscape Inventory of Hungary.

About half of the research staff take part in lecturing at institutions of higher education, our researchers play a leading and active role in the Hungarian Geographical Society and in other public associations, commissions, academic bodies and in scientific qualification.

International relations of the Institute are extensive and efficient. Our colleagues has been acting in international organisations (International Geographical Union, International Union for Quaternary Research, International Association for Landscape Ecology, International Association of Geomorphologists) and in their commissions, often as leaders. Bilateral scientific relations featuring seminars are frequent. For the past four decades about 100 international meetings were organised in Hungary; even more events were attended by our colleagues going abroad and lecturing there. Beside dozens of proceedings of these meetings, international cooperation is witnessed by several thematic maps of joint edition (from the Geomorphological Map of the Carpatho-Balkanian Region up to the recent Atlas of Paleoclimates and Paleoenvironments of the Northern Hemisphere). All this shows a high international reputation of the Institute which adds to its domestic prestige.

Translated by L. BASSA

## **Köszöntő az MTA FKI 40 éves fennállása alkalmából**

BÍRÓ PÉTER

az MTA rendes tagja

a Földtudományok Osztálya elnökhelyettese

A Magyar Tudományos Akadémia Földtudományok Osztálya nevében köszöntöm az MTA Földrajztudományi Kutató Intézetet fennállásának 40. évfordulója alkalmával.

Az Intézet 4 évtizedes működése során számos kiemelkedő eredménnyel gazdagította a földtudományok területét, amiért az Osztály köszönetét és elismerését tolmácsolom. Ezek közül kiemelem az 1989-ben megjelent „Magyarország Nemzeti Atlaszá”-t, amelynek szerkesztői Széchenyi Díjban részesültek. Ugyancsak nagy jelentőségű a „Magyarország kistájainak katasztere I–II.” c. munka, amelynek szerzői 1991-ben Akadémiai Díjat kaptak. Kiemelkedő továbbá a „Magyarország tájfeldrajza” c. sorozat, amely hazánk tájainak részletes földrajzi feldolgozását tartalmazza.

Az Intézet sokoldalú tudományos tevékenységének különösen elismerésre méltó megnyilvánulásaként ítélem meg azt, hogy vezetői és kutatói nagy súlyt helyeznek tudományos eredményeik gyors és széles körű közzétételére, hazai és nemzetközi megismertetésére. Ennek látható megjelenésformája az a kiterjedt szakirodalmi munkásság, amelyre az Intézet méltán büszke lehet. Emellett még nagyra értékelem a magyar tudomány eredményeinek megismertetése szempontjából oly fontos, széles körű nemzetközi kapcsolatrendszer, amit az Intézet 40 éves fennállása során kiépített, otthont adva számos nemzetközi tudományos rendezvénynek is.

Kívánok a további évtizedekre is hasonló sikerekben és eredményekben gazdag tudományos működést, az Intézet valamennyi munkatársának jó egészséget, alkotóerőt és egyéni boldogulást!

## **Üdvözlés a 40 éve alapított Földrajztudományi Kutató Intézet jubileumi ülésén**

KÓNYA SÁNDOR

a történettudomány kandidátusa  
az MTA Titkárságának vezetője

LÁNG ISTVÁN főtitkár úr halaszthatatlan elfoglaltsága miatt nem tudott eleget tenni megtisztelő, szíves meghívásuknak, ezért engem bízott meg, hogy adjam át üdvözlését az Intézet kollektívájának és a megjelent kedves vendégeknek. A főtitkár úr elismerését és köszönetét fejezi ki azért a négy évtizeden keresztül kifejtett eredményes intézeti munkáért, amely elősegítette Magyarországon a földrajztudomány általános fejlődését, egyes új kutatási irányok meghonosítását, segítette a szakterület oktatását, és nem utolsósorban a gyakorlatban alkalmazható eredményeivel hozzájárult a gazdaság, a terület- és településfejlesztés problémáinak megoldásához.

Kiemelkedő szerepet töltött be az Intézet a földrajztudomány nemzetközi kapcsolatainak ápolásában, a nemzetközi tudományos szervezetekben való aktív részvétellel nagyban hozzájárul a magyar tudomány nemzetközi elismertségének növekedéséhez. Bár LÁNG főtitkár úr könnyebb jövőt nem ígérhet, de ezután is minden tőle telhetőt megtesz az Intézet munkájának segítésében.

Az alkalmat megragadva, engedjenek meg egy szubjektív megjegyzést. A földrajztudomány 1965-ig az Akadémia II. Osztályához tartozott. 1958-tól a II. Osztály szaktitkáráként hét éven keresztül volt alkalmam közelről figyelemmel kísérni és segíteni az Intézet munkáját. Így a 40 évből hét év közös múlt. Ez a korszak az Intézet megerősödésével, olyan kutatási irányzatok megszilárdulásával és kialakulásával járt együtt, amelyek megalapozták a következő évtizedek munkáját. Erre az időszakra esett a táj kutatások kibontakozása, amely számos monográfiában öltött testet. Ekkor kezdődött meg a geomorfológiai térképezés hazai módszertanának kialakítása. A gazdaságföldrajz ezekben az években új irányzatokkal gazdagodott, és kiszélesedtek az Intézet nemzetközi kapcsolatai.